

SÚKKLUR

* allar støddir
* nógv
sløg
& bert
tær
bestu



FIRMA
FIRMA

JOHN W. THOMSEN

Box 10 · 700 Klaksvík
Tlf. 55858 · Fax 57878

**PIZZA-
VINIR**

Hevur tú hug at fáa eina
ella fleiri PIZZA inn á gólv-
ið, so ring tlf. 18866, og tú
hevur PIZZA'ina innan ein
tíma.

Vit í PIZZARIA royna al-
tið at hava kostnaðin so
lágan sum møgulegt, so-
leiðis at kundin bert rindar
30 kr. fyri heilmoyringina.
Hetta tilboð er tó bert gald-
andi fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

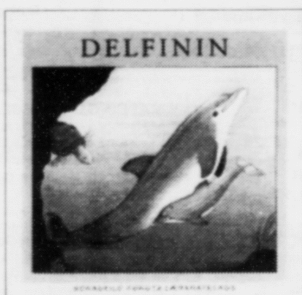
Vit vóna, at hetta tilboð
kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866

Faxnummarið
hjá
**BILLARD-
SAMBANDINUM**
5 7681

Tríggjar barnabøkur

*Bókadeild Føroya Lærarafelags hevur givið út
tríggjar barnabøkur:*



Atenaide Arpone **DELFININ**. Franca
Trabacchi teknaði og Eyðna Magnussen
rýddi.

DELFININ er lítul smábarnabók, har
lítla delfinin Alfa sigur okkum frá delfin-
lívinum. Hon veksur upp í einum stórum
bóli. Tær vaksnu delfinirnar læra hana,
hvussu hon skal verja seg fyri øðrum
dýrum, og hvussu hon skal lívbjarga sær.
Eins og í bókini um **Pandabjørnina** eru
allir upplýsingar so álitandi, sum til ber.

Delfinin er 24 bls. í litum við stívari
kápu. Spf. Gramar stóð fyri prentgerðini.
Hon kostar kr. 38.



Astrid Lindgren **325. SKÁLKABRAGD
EMILS**. Bjørn Berg teknaði og Heine
Petersen rýddi.

325. SKÁLKABRAGD EMILS. Hann
kenna øll, Emil í Lønnibergi, sum býr á
Katholt, lítla garðinum í Smálandi. Har
trivast øll væl, men arbeiðskonan, Lina,
helt kortini, at har var ikki bara gott at
vera: »Víst bagir eisini okkurt her. Allur
kavin um veturin og allar flugurnar um
summarið! Og so Emil, sum ger skálka-
brøgd bæði summar og vetur.« Hesum
hevði hon rætt í men síðsta skálkabragdi
Emils høvdu flugurnar alla skyldina í.

Mamma Emils vildi nevnliga sleppa at
keypa flugufangarar, men tað vildi pápi
Emils als ikki. Teir kostaðu jú 10 oyru
hvør!

Tí mátti Emil taka málið í egnar hend-
ur, og tí gekk tað, sum tað gekk – hetta
bleiv nevnliga 325. Skálkabragd Emils.

325. skálkabragd Emils er 62 síður
við litmyndum og stívari kápu. Spf.
Gramar stóð fyri prentgerðini, og bókin
kostar kr. 90 í bókhandlunum.



Inger Brattström **YNSKISSROSSIÐ**:
Margreta Nordqvist teknaði og Jákup í
Skemmuni rýddi.

YNSKISSROSSIÐ er frálík bók til øll
stór børn, ið dáma hestar. Bókin snýr
seg um níggu ára gomlu Maluna, sum
mest av øllum ynskir sær ein hest. Á
øllum ynskilistum hennara stendur bara
tað eina orðið HEST.

Hetta ynski er so brennandi, at tá ið
hon ein dagin hoyrir geykin láta ku-ku í
trænum beint framman fyri sær, veit hon
akkurat, hvat hon skal ynskja sær. Og
hon er eisini sannførd um, at ynskið fer
at ganga út. Tí verður hon als ikki bilsin,
tá ið hon lítla lótu seinni kemur fram á
ein stóran arbeiðshest fyri vogni, sum
stendur har í nánd. Hetta má vera hennara
hestur.

Men hvar skal hon fara við honum?
Hon er vis í, at mamman fer ikki at trúgva
sær...

Ynskissrossið er spennandi og innilík
bók, sum umframt at snúgva seg um
sambandið millum rossið og gentuna,
eisini viðgerð familjuviðurskifti, serliga
hetta at kenna seg einsamallan, tá ið eitt
nógv yngri systkin er komið, sum stjeler
alla tíðina hjá foreldrunum.

Ynskissrossið er 72 bls. við myndum
og línari kápu. Bókin er umbrotin,
prentað og heft á Dimmalætting og
kostar kr. 90.

Jacob Højgaard
kommunulækni

Leygardagin 15. november andaðist Jacob Høj-
gaard, lækni 83 ára gamal. Hann var føddur 10.
januar 1914 á Toftum. Longu 11 ára gamal fór
hann til Havnar at ganga í realskúla, 16 ára gamal
fór hann til Danmarkar á Sorø Akademi, har hann
tók studentsprógv, og síðan fór hann at lesa medi-
sin, læknaprógv fekk hann í 1942.

Jacob Højgaard virkaði sum lækni í Jútlandi, til
hann og konan Gertrud komu heim, tá kríggið var
av í 1945. Hann starvaðist sum hjálparlækni á Dr.
Alexandres hospitali, til hann í mai 1946 tók
við sum kommunulækni í nýstovnaða læknadøm-
inum við bústaði í Fuglafirði. Hetta starv røktaði
hann, til hann var settur sum kommunulækni í
Suðurstreymi í 1954, hetta starv røktaði hann, til
hann fyri aldur legði frá sær í 1981. 2 kommunu-
læknar vóru tá í Suðurstreymi, Axel Poulsen og
John Coulthard, ið sat í starvinum frá 1949, til
hann fór aftur til Danmarkar í 1954.

Jacob Højgaard hevði evnini at eygleiða og at
líða á tað, sum sjúklingurin hevði at siga; hann
var væl umtóktur og hann var vinsælur. Nú hann
meira kundi taka sær av lottum, kendist, at hann
feign vildi hjálpa og stíða uppundir tað arbeiði,
ið gjørt varð at fjálga um tey eldru. Av og á sóu
vit leiðbeiningar og viðmerkingar hansara í bløð-
unum.

Seinasta árið gjørdi sjúka rættuliga um seg, men
hóast tað, so hevði hann framvegis lívstreymi.
Hann hevði jattað at røða á fólkafundi á Skarði í
Fuglafirði so seint sum 31. august í ár. Men treystið
mundi vera størri enn mátturin; Jacob Højgaard
hevði fyrreikað røðuna, dóttirin Hjördís bar hana
fram, tí pápanum barst frá. Hann sigur eitt sindur
um viðurskiftini, kommunulækni hevði at virka
undir fyri 50 árum síðani. Handritið, sum hevur
góða mynd av læknanum menniskjanum Jacob
Højgaard, stendur at lesa í Sosialinum 13. sept-
ember í ár.

Jacob Højgaard og Gertrud, ið var dansk, f.
Frandsen og andaðist í 1993, áttu børnini Hjördís
og Høgni, sum búgva í Havn og Ingu, sum býr í
Danmark.

Vit lýsa frið yvir minnið um læknan Jacob Høj-
gaard.

j.l.

**Sosialurin – fimm ferðir
um vikuna við tí feskasta!**

**Sosialurin – eisini ítróttur
fimm ferðir um vikuna!**